

燭之武退秦師

zhug` zii` vu` tui` cin sii`

作者：左丘明
年代：春秋
散文

晉侯、秦伯圍鄭，以其無

zin` heu cin bag` vui chang` rhi` ki vu

禮於晉，且貳於楚也。晉軍

li` rhi zin` cia` ngi` rhi cu` rhi` zin` giun`

函陵，秦軍汜南。

ham lin cin giun` fam` nam

佚之狐言於鄭伯曰：「國

rhid zii` fu ngien rhi chang` bag` rhied` gued`

危矣！若使燭之武見秦君，

ngui rhi` rhiog sii` zhug` zii` vu` gien` cin giun`

師必退。公從之。辭曰：「

sii` bid` tui` gung` ciung` zii` cii rhied`

臣之壯也，猶不如人；今老

shin zii` zong` rhi` rhiu bud` rhi ngin gim` lo`

矣！無能為也已。」公曰：

rhi` vu nen vui` rhi` rhi` gung` rhied`

吾不能早用子，今急而求子，

ng bud` nen zo` rhiung` zii` gim` gib` rhi kiu zii`

是寡人之過也。然鄭亡，子

shi` gua` ngin zii` go` rhi` rhien chang` mong zii`

亦有不利焉！」許之。夜縋

rhid rhiu` bud` li` rhi` hi` zii` rhi` chui

而出。

rhi chud`

見秦伯，曰：「秦、晉圍

gien` cin bag` rhied` cin zin` vui

鄭，鄭既知亡矣！若亡鄭而

chang` chang` gi` zhi` mong rhi` rhiog mong chang` rhi

有益於君，敢以煩執事。越

rhiu` rhid` rhi giun` gam` rhi` fan zhib` sii` rhied

國以鄙遠，君知其難也，焉

gued` rhi` bi` vien` giun` zhi` ki nan rhi` rhien`

用亡鄭以陪鄰？鄰之厚，君

rhiung` mong chang` rhi` poi lin lin zii` heu` giun`

之薄也。若舍鄭以為東道主，

zii` pog rhi` rhiog sha` chang` rhi` vui dung` to` zhu`

行李之往來，共其乏困，

君亦無所害。且君嘗為晉君

賜矣，許君焦、瑕，朝濟而

夕設版焉，君之所知也。夫

晉何厭之有？既東封鄭，又

欲肆其西封。若不闕秦，將

焉取之？闕秦以利晉，唯君

圖之！」

秦伯說，與鄭人盟，使杞

子、逢孫、楊孫戍之，乃還。

子犯請擊之，公曰：「不

可。微夫人之力不及此。因

人之力而敝之，不仁；失其

所與，不知；以亂易整，不

武。吾其還也。」亦去之。